

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

CONCERTADO
PREMIANQUEO

Año V.—Núm. 1.170

Apartado de Correos núm. 29

Viernes, 21 de Enero de 1927

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.



EL SEÑOR

D. Luis Muñiz-Miranda y Valdés-Quevedo

DOCTOR EN DERECHO

Descansó en la paz del Señor en Oviedo, a las nueve y media de la mañana del día 20 de Enero de 1927

A LOS 77 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

R. I. P.

El Excmo. Ayuntamiento y el Excmo. Cabildo Catedral de Oviedo; los testamentarios don Restituto G. Tuñón y Valdés-Quevedo, don Gerardo Álvarez Uña y don Juan Luis G. Tuñón y San Román; sus primos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a todos lo encomienden a Dios en sus oraciones y asistan a los funerales que por el eterno descanso del finado, se celebrarán hoy viernes, a las once, en la iglesia parroquial de San Tirso y acto seguido a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Cimadevilla, 19, al cementerio del Salvador.

Todas las misas que se celebren hoy en la Santa Iglesia Catedral Basílica, en las iglesias de San Tirso, San Isidoro, Santa María la Real de la Corte y en los Conventos de los RR. PP. Jesuitas, Dominicos y Carmelitas, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Funeraria de Pedro Guerra, Rúa, 11.—Teléfono 4-63

DECLARACIONES DE PRIMO DE RIVERA

Acerca del problema de Tánger y nuestra zona del protectorado

Dentro de un par de semanas se conocerá lo de la Asamblea Nacional

Madrid.—El periódico "Informaciones" publica las siguientes declaraciones del general Primo de Rivera:

Acerca de Tánger dice:—Durante mi estancia en Moratilla he hablado extensamente con Quiñones de León, como también lo ha hecho el ministro de Estado, aunque no era necesario, pues el embajador tenía instrucciones concretas acerca de la cuestión, que la hemos examinado en sus diversos aspectos.

Ayer día 14 la Prensa una nota oficial referente a la actitud de buena parte de la Prensa francesa, suponiendo a España y a su Gobierno colocado en un plan de nebulosidades y habilidades absurdas.

Esa hipótesis no nos hará perder nuestra ecuanimidad. En nada queremos ser impulsivos, pero menos que en estos momentos, que encierran no pocas dificultades, que si bien entiendo quedarían fácilmente resueltas si todos adoptaran nuestra línea de conducta, absolutamente clara, bien meditada, sólidamente justificada y lealmente sostenida.

Yo sigo estimando que está en interés de todos acabar con incertidumbres y equívocos respecto a Tánger.

Nosotros mantenemos nuestro punto de vista y tenemos la esperanza de convencer a nuestros amigos los franceses de la razón palpante de nuestra demanda.

Respecto a Marruecos dice el presidente:

—Habrá operaciones, pero por lo menos tal como se acostumbra a

emplear en nuestro país y para África este término, no puede decirse que vaya a haberlas.

Lo que se va a hacer al Sur de Yebala no es sino una fase prevista y calculada del plan de dominio y pacificación que venimos siguiendo desde hace un año en todo el territorio de nuestro protectorado.

Ahora ha llegado el momento de emplear más intensamente nuestras fuerzas en ese plan.

El desarme se realizará contra algunos grupos pequeños que se han ido refugiando en lo más intrincado de las montañas de Yebala, allí donde el Raisuni buscó su último refugio.

A estas gentes las perseguirán las idaldas hasta que se entreguen y se convengan de que España está decidida a no dejar armas de manera que puedan emplearse contra su autoridad y la tranquilidad del país.

Yo no quiero que nadie suponga que esta última acción de guerra tiene que ser forzosamente incruenta. Es natural y lógico que en el último esfuerzo de los grupitos rebeldes suframos bajas, pero estimo preferible tenerlas en operaciones que no en los servicios normales de ocupación, en agresiones aisladas del país, que quedarán suprimidas de hecho cuando todo el territorio carezca de armas.

Se ha hablado e nestos días de la muerte del capitán Goyeneche, valeroso oficial.

Es muy doloroso el caso y otros que podrán acontecer, pero yo quiero señalar el hecho muy significativo de que desde hace cuatro me-

ses el único oficial muerto por el plomo enemigo ha sido este valeroso muchacho.

En la actualidad no tenemos enfrente un enemigo organizado. Es un núcleo que no tiene ni siquiera jefe. Además no debe andar muy sobrado de armas y municiones, porque afirmo de un modo rotundo que ahora no existe en absoluto ningún contrabando en nuestra costa y son muchas las armas recogidas.

Proseguiré el desarme hasta su totalidad, sin tregua ni dilaciones; y de ahí esas operaciones de ahora y las que hayan de seguir hasta lograr no dejar un solo enemigo con fusil.

Para esa labor no se precisa ninguna clase de refuerzos. Al contrario se sigue con toda calma y orden la repatriación, atendiendo a achicar los gastos de África como hemos prometido al país.

La repatriación se seguirá haciendo sin ostentación y para no gastar en transportes, en expediciones ordinarias se envía un día sí y otro no una compañía a la península.

Así se han repatriado ya cuarenta de las setenta y dos que había, y las treinta y dos restantes pronto estarán en España.

El problema esencialmente militar concluirá cuando termine el desarme. Yo creo que de aquí a seis meses estará terminado.

Acerca de la Asamblea Nacional dijo el jefe del Gobierno:—Ya poco tendrán que esperar los impacientes y curiosos.

Acabados mis viajes no pasarán más de dos semanas sin que el país conozca lo que será la Asamblea.

Ahora solo diré de ella que no estarán representadas ni las personas ni las tendencias políticas, sino los intereses, no particulares, sino nacionales. De una manera poco menos que automática y con una selección que nadie reputará parcial se nombrarán representantes de cuanto en España es y representa un valor real y positivo.

También estará representada la Prensa, porque pienso que entre los trabajos que se realicen será uno el del régimen de publicidad en todos los aspectos, desde el económico



EL SEÑOR

Don Francisco Salvadores Meana

Falleció en su casa de Sama de Langreo el día 20 de Enero de 1927 a las tres de la madrugada, a los 61 años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Felisa Fernández Velasco; hijos doña Milagros, don Claudio y don Luis; hijo político don Ángel Villa Fonseca; hermana doña Concepción; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Suplican a usted se sirva encomendarlo a Dios en sus oraciones y asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de Sama, hoy viernes, a las diez y media de la mañana, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, calle de Camposagrado, al cementerio de esta villa, favor por el cual les quedarán agradecidos.

o de empresa hasta el aspecto ético, social y fiscal.

Claro que si algún grupo o sector de intereses llamado a formar parte de la Asamblea no acude con su representación, no por eso vamos a detenernos en nuestro camino y se prescindirá sin inquietudes de los que y quienes sean.

Terminó sus manifestaciones contestando a la petición hecha en favor del indulto de la peinadora Victoria Fernández.

—No sé lo que habrá en este asunto y nada puedo predecir, pero tengo la seguridad de que cuando esta pobre mujer ha sido condenada sería porque la ley lo requería. Sin embargo, no oculto que su figura y su acto despiertan mi simpatía. Es un caso sentimental y ético, que justifica el que se estudie el medio de que la ley pueda ceder en su rigidez en atención a este estallido del instinto santo de maternidad.

EL TEMPORAL

Albacete.—Durante toda la noche se ha trabajado por la interrupción que hay en la vía entre Chinchilla y Almansa.

En este último punto están detenidos el tren mixto descendente y el correo de Alicante.

En la Ençina ha quedado el correo de Valencia; el de Cartagena en Tobares; el rápido de Cartagena en Pozo Cañada.

Los viajeros de este último fueron llevados a Chinchilla en tren especial.

Luego se trasladaron a Albacete, donde se formó un tren para Madrid.

El tren correo de Madrid llegó a las dos y media de la tarde, quedando aquí, así como el de Madrid a Cartagena.

De la estación de los Sitos se enviaron un tren de socorro y dos máquinas quita-nieves, quedando la vía expedita esta mañana.

A mediodía ha llegado el rápido de Cartagena.

Llegada de diplomáticos

Santander.—Han llegado a esta capital, los ministros plenipotenciarios de Panamá y Nicaragua, que venían a bordo del trasatlántico francés "Orisa".

Fueron recibidos por el gobernador civil interino, que los saludó en nombre del ministro de Estado.

También acudieron al muelle el cónsul de Panamá y otras autoridades.

El ministro de Panamá marchará a Madrid y el de Nicaragua seguirá viaje a Francia.

¡POBRE NENA!

Málaga.—En el Hospital ingresó hoy la niña de tres años Teresa Martín, que fué llevada al indicado establecimiento benéfico por varios familiares.

Se le apreció alcoholismo agudo. Según parece la nena Teresa, al quedar sola en el comedor de su casa, cogió una botella de vino, bebiéndose más de la mitad.

Su estado fué calificado de gravedad.

La escuadra inglesa

Villagarcía.—Ha entrado en este puerto la escuadra inglesa, enarbolando la insignia del almirante Fuller el acorazado "Hoord".

El almirante desembarcó, cumplimentando a las autoridades.

En el Ayuntamiento se celebró una brillante recepción.

Vigo.—Ha fondeado la escuadra inglesa del Atlántico, compuesta de cuatro acorazados y nueve contratorpederos.

Permanecerá aquí hasta el día 26.

La cacería regia

Córdoba.—El frío es intensísimo, pero se tienen noticias de que ha continuado la cacería regia en Moratilla, a que por el temporal las piezas cobradas en anta María han sido escasas.

Mañana continuará en San Bernardo

LA SITUACION POLITICA

Se confirma la intervencion de España en los sucesos de China

Los sucesos en China

UNA NOTA OFICIOSA

En la oficina de Censura ha sido facilitada una nota en la que se dice que el Gobierno ha examinado atentamente la situación creada a los súbditos españoles...

En el asalto a las casas las turbas chinas asesinaron a más de 20 criaturas indefensas, después saquearon la residencia del Obispo español...

En la ciudad de Sanghai hay 30 españoles peninsulares con comercio abierto y a más de otros que tienen representaciones de Casas españolas...

Continúa diciendo la nota que además hay unos 270.000 chinos acogidos por su ciudadanía a la protección de España...

Remontado el río Yants han podido llegar de Fucheu fuerzas británicas para proteger los intereses de sus nacionales.

Tanto durante el curso, como al Norte y Sur de dicho río, existen misiones españolas y vicariato a cargo de religiosos españoles...

Después de su llegada a estos territorios aumentó considerablemente el valor de los edificios donde reside la acción protectora...

No parece que sea inminente un ataque al barrio europeo de Sanghai y las tropas gubernamentales han ocupado Shei-keial, entre Sanghai y Fucheu.

La gravedad de la situación de nuestros compatriotas es tanto mayor, cuanto que la distancia la hace más sensible.

El Gobierno ha decidido que zarpe inmediatamente el crucero "Blas de Lezo" con rumbo a Sanghai.

Nuestro representante diplomático en China sigue comunicando noticias.

El secretario de la Legación ha salido para Sanghai, a fin de seguir más de cerca el desarrollo de los sucesos.

DE LA CONVERSION DE OBLIGACIONES

A la conversión de obligaciones anunciada acudirán las siguientes entidades, entre otras:

Compañía del Norte, 53 millones. Caja Postal de Ahorros, 55 millones.

Caja Pensiones para empleados del Banco de España, 62 millones. Varias Juntas de Obras de puentes, 60 millones.

Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa de Madrid, 5 millones. Canal de Isabel II, 4 millones y medio.

Monte de Piedad de Madrid, 6 millones. Ayuntamiento de Madrid y varias Compañías de Seguros y Mercantiles suscribirán cantidades importantes.

PROXIMO CONSEJO

Mañana se celebrará en la Presidencia Consejo de Ministros.

REGRESO DEL PRESIDENTE Y DEL MINISTRO DE ESTADO

Esta mañana regresaron a la Corte en el expreso de Andalucía el marqués de Estella y el ministro de Estado.

Por expreso deseo del presidente no acudió a la estación el elemento oficial.

En el andén solamente estaban sus ayudantes. Desde la estación, el marqués de Estella se dirigió al ministerio de la Guerra, y el señor Yanguas también marchó al ministerio de Estado.

SUSTITUCION DE UN GOBERNADOR

Para sustituir al gobernador de Huelva que ha renunciado a su cargo, ha sido nombrado el ex-gobernador don José Sala.

LA MAÑANA DEL PRESIDENTE

El marqués de Estella ha pasado la mañana en su despacho, conferenciando con el señor Calvo Sotelo, que le dió cuenta de sus impresiones acerca de la próxima operación de consolidación de obligaciones del Tesoro...

Luego conferenció el presidente con el ministro de Estado acerca de la nota que el Gobierno facilitó sobre los sucesos de China.

Después despachó con los ministros de la Gobernación, Guerra, Instrucción pública y Gracia y Justicia y con el jefe de la Secretaría de la Presidencia, señor Almagro.

SERVICIOS NACIONALES DEL CREDITO AGRICOLA

El comité ejecutivo de los servicios nacionales del crédito agrícola ha manifestado su honda satisfacción por los resultados obtenidos en el primer ejercicio.

Ayer se han cerrado los libros sin que haya habido necesidad de emplear la palabra "fallido".

Ayer mismo se anunció la operación de reversión y cobro de los servicios que fueron hechos por el Gobierno para socorrer y ayudar a los labradores modestos.

Se invirtieron cuatro millones de pesetas que ingresaron en el Tesoro íntegramente, con lo cual la ayuda prestada no ha costado un solo céntimo al Estado, sin suponer el menor desenvolvimiento ni quebranto.

Al contrario de esto ha significado un ingreso del 5 por 100 de aquella cantidad.

Los cuatro millones de pesetas se han repartido en unas 3.000 operaciones y al restar, la liquidación ha puesto de manifiesto la honradez de los labradores humildes y el interés de la implantación del servicio.

Han dado un rendimiento al Estado de 93.000 pesetas, haciendo esto que el ministro del Trabajo tenga, en cartera, un proyecto de decreto incorporando estas concesiones de manera definitiva a los presupuestos de su departamento...

Además se elevará a cinco millones de pesetas la cantidad para auxilios.

De este proyecto de decreto dará cuenta el ministro a sus compañeros en uno de los próximos Consejos.

QUINONES DE LEON A MADRID

Pasado mañana llegará a Madrid el señor Quinones de León.

Permanecerá aquí tres días para continuar las conferencias iniciadas en Moratalla sobre la cuestión de Tánger.

Estas negociaciones entre España y Francia comenzarán de un modo oficial en el entrante mes de Febrero, teniendo conocimiento de ellas otras potencias interesadas.

Todavía no se han comunicado al Gobierno francés los nombres de los que compondrán la delegación española.

OTRO VIAJE DE YANGUAS

Este mes hará otro viaje a Linares el ministro de Estado con motivo de cumplirse el día 27 el primer aniversario de la muerte de su padre.

LOS DIPUTADOS FORALES

El ministro de Fomento ha recibido a los diputados forales de Navarra, los cuales le entregaron un escrito de la Diputación relativo a los montes que el Estado posee en la provincia.

También los ha recibido el ministro de Hacienda.

CONCURRIRAN A LA CONSOLIDACION

El ministro de Hacienda ha sido visitado por los señores Marestany y Bañer, en nombre del Consejo de Administración de la Compañía Madrid-Zaragoza-Alicante, para manifestarle que están dispuestos a concurrir a la próxima consolidación.

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

Mañana publicará "El Sol" las siguientes declaraciones del ministro de Hacienda acerca de la operación de consolidación.

Dice lo siguiente: Antes de decidirse el Gobierno ha meditado mucho sobre la conveniencia de abordar la consolidación.

Estas operaciones son siempre delicadas y más cuando la Deuda flotante alcanza una cifra tan crecida como la nuestra.

Después de contrastar pareceres variados nos hemos decidido.

El Gobierno quiere proceder con cautela y por eso anuncia la consolidación solamente de los tesoros de próximos vencimientos.

Los poseedores de los tesoros de vencimientos posteriores pueden acudir, cosa que vería con agrado el Gobierno, y además las condiciones son favorables.

Después detalla minuciosamente las dos clases de deuda, que se emitirán en condiciones favorabilísimas ambas.

Agrega que tiene noticias muy satisfactorias de Vizcaya y Navarra, que secundarán la iniciativa ministerial, habiendo conferenciado sobre este extremo con el presidente de la Diputación de Vizcaya y los representantes de Navarra.

Luego dice que las deudas flotantes llenan una necesidad de los pueblos.

Su existencia puede ser conveniente incluso en épocas de nivelación presupuestaria; pero para que no resulten dañosas al país y al Estado han de ser verdaderas deudas flotantes, esto es en plazos cortos e intereses bajos.

Termina diciendo que entre las noticias recibidas figura la de que el conde de Casa Montalvo consolidará 47 millones de pesetas que tiene en obligaciones y que acudirán numerosas entidades.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

Table with columns AYER and HOY, listing various financial instruments like Interior, Exterior, and C. H. E. with their respective prices.

CAMBIOS

Table listing exchange rates for Francos, Libras esterlinas, Francos suizos, Id. belgas, Marcos, and Dólares.



Libre de dolores

Tabletas "Bayer" de Aspirina. Insuperables contra dolores de cabeza y de muelas, gota, reumatismo, neuralgias, etc. Su calidad y legitimidad solamente son garantizadas por los embalajes originales con la fajita encarnada y la Cruz Bayer.

Announcement for Doña Marcolina López Villamil de Flórez, celebrating her 60th anniversary. Includes text about her death on January 21, 1921, and a list of family members.

Teatro Campoamor advertisement for "Monsieur Beaucaire" by Rodolfo Valentino. Mentions the performance dates and location.

Los temporales

Se restablece el servicio de trenes

Ayer ha quedado normalizado el servicio de trenes en la línea del Norte. Con las máquinas exploradoras y la brigada de obreros se consiguió dejar la vía libre en el Puerto de Pajares...

Lo que se recauda en Irún por Aduanas

San Sebastián.—Durante la primera quincena de Enero se ha recaudado en la Aduana de Irún, en concepto de derechos aduaneros, la cantidad de 2.186.920,83 pesetas...

Nueva moneda de dos reales

Madrid.—La Casa de la Moneda fabrica actualmente cuatro millones de pesetas en monedas de plata de dos reales. El cuño es nuevo. Tiene el busto del Rey Alfonso XIII sin uniforme...

Sabina Aguirre

Acaba de recibir nueva remesa de los guantes de piel, de 5,95 ptas. Aprovéchense este mes. CIMADEVILLA, 30

EL FESTIVAL DE AYER EN EL CAMPOAMOR

Satisfecha tiene que estar doña Pilar Acevedo de Buylla, presidenta de la benéfica institución, ante la entusiasta acogida que ha tenido Oviedo para el festival celebrado ayer en nuestro primer Coliseo.

Pocas veces hemos visto la Sala tan radiante y espléndida. Lo más selecto de la ciudad en las localidades bajas y el pueblo, que jamás niega su concurso a estos actos, en las altas, dieron realce con su presencia a la benéfica fiesta.

Por otra parte, con el ejemplo de festivales anteriores y las anticipaciones que publicó la Prensa, era de esperar que el espectáculo respondiese a los lisonjeros cálculos.

El espectáculo fué culto, elegante, soberbio, como todos aquellos en que pone su mano la distinguida dama Mercedes Barón de Arnáiz. Nada faltó para que el espectáculo fuera lo que resultó: algo de suprema distinción y de imborrable recuerdo.

En el intermedio, se rifó el mantón de Manila ofrecido por la Gota de Leche, que correspondió en suerte al número 1.365.

En el primer acto apareció el palacio de la princesa Flor de Luz. Esta princesa era la gentilísima Emma Barthe, que apareció radiante de hermosura.

Blanca Meruéndano, admirable de gesto, las esclavas Carmen Mantilla, María Luisa Menéndez, María Antonia Martín y Angeles Moreno...

En el segundo y último acto, la coreografía brilló en todo su esplendor. Una danza de flores, en las que libaba amor una ágil libélula—María Antonia Martín, lindamente vestida—, otra de mariposas y la entrada, con marcha nupcial, de la princesa, que es recibida por el príncipe de los sueños...

Los actores estuvieron muy afortunados, rivalizando en gracia y desenvoltura con las lindas comediantas. Adolfo González ha sido una revelación. A excepción del momento en que levantó el martillo, y en que creímos que iba a dar en la testa al pobre Antón, todo lo demás fué un constante acierto de actitud, palabra e intención.

Santos Moreno, José Menéndez, Joaquín Arango y Amador Balbás, se ganaron así mismo una victoriosa alternativa.

En resumen, un suceso desbordante y completo. A continuación vimos "Un cuento fantástico", creación de la señora de Arnáiz, al que adaptó magistralmente las Piezas líricas de Grieg.

Esperábase con verdadera ilusión. Presumíase que había de realizarse con ese orientalismo fantástico de las leyendas feéricas. Y hay que decir en honor a la verdad, que nada faltó en el empeño; porque presenciamos un espectáculo fastuoso, un espectáculo de ensueño, radiante de luz y color.

El cuento está admirablemente pensado y se presta a todas las maravillas imaginativas. Princesas, magas, esclavas, mariposas...; sedas, gemas, flores y plumas de pavo real...; poesía, danza y música romántica del mejor gusto.

Imposible describir las incontables figuras de las danzarinas; la elegancia con que se desplazaban a un lado y otro del escenario, buscando siempre una justa ponderación de masas y colores; la ingravidad alada con que se deslizaban como hacedillos de luz; el conjunto armónico, exacta reproducción de los cuadros de Watteau o de los pameaux de Fragonard...

Apenas se alzó el telón, una nutrida ovación premió la presentación escénica. En el Prólogo de la obra, que fué precedido de unas palabras de Santos Moreno, Elvirita Ríos, con traje de maga, dijo unos versos preciosos, secundados más tarde por José Francisco Zuvillaga, egregio príncipe oriental.

Una danza de murciélagos, bailada por Pilar Buylla, Angeles Moreno, Carmen Mantilla y pequeña Saavedra, y otra de gnomos, por las niñas Emilia Mantilla, Estela y Cheché Herrero, Marina Gutiérrez y Mercedes Arnáiz, obtuvieron extraordinarias ovaciones.

En el intermedio, se rifó el mantón de Manila ofrecido por la Gota de Leche, que correspondió en suerte al número 1.365.

En el primer acto apareció el palacio de la princesa Flor de Luz. Esta princesa era la gentilísima Emma Barthe, que apareció radiante de hermosura.

Blanca Meruéndano, admirable de gesto, las esclavas Carmen Mantilla, María Luisa Menéndez, María Antonia Martín y Angeles Moreno...

En el segundo y último acto, la coreografía brilló en todo su esplendor. Una danza de flores, en las que libaba amor una ágil libélula—María Antonia Martín, lindamente vestida—, otra de mariposas y la entrada, con marcha nupcial, de la princesa, que es recibida por el príncipe de los sueños...

Los artistas recibieron hermosos ramos de flores. La escena fué decorada con muebles, adornos y cojines de la Casa del Río, maestra en arte. Los organizadores y directores nos ruegan hagamos público su más sentido agradecimiento al empresario del Campoamor, don Constantino Fernández, que ha dado una muestra más de su generosidad, poniendo el Coliseo a su disposición. Terminamos estas mal pergeñadas líneas, felicitando a los organizadores de la fiesta, los simpáticos estudiantes de la Universidad, diciéndoles que el espectáculo hay que verlo otra vez, porque lo merece. BRADOMIN.

España en Marruecos

Zona española PARTE OFICIAL Madrid.—El facilitado esta noche dice que no ocurre novedad en la zona del protectorado.

Una nota del Presidente de la Diputación

Acerca de la Feria de Muestras

Los periódicos de Gijón, cual más, cual menos, se despatchan a su gusto poniéndonos como digan dueñas. Lo hay que en un artículo, que él llama "de concordia", habla de "la Diputación espléndida para las cosas y las personas que tiene cerca..."

Nosotros hemos dado al público el por qué de nuestro acuerdo con razones contundentes, de esas que no tienen vuelta de hoja. Pero como tijeretas han de ser, siguen aquellos erre que erre en sus trece. Nos recuerdan al licenciado de este cuento: "Cierta licenciada, porfiador eterno y terco desde ab initio, tenía particular complacencia en contradecir cuanto afirmaban sus compañeros. Uno de estos tenía un libro en la mano, y el licenciado porfiador dió en la manía de decir que aquel no era libro. Sobre si era libro o no lo era, estuvieron altercando un grande rato, hasta que, cansado el compañero, le dijo al porfiadísimo porfiador: "Hombre, si no lo quieres creer, tómale, mírale, tócale, pálpale". A lo que respondió el picarón con esdrújula prontitud: "TV le, mírole, tócole, pálpole; pero meégole, niégole, niégole, niégole".

El libro de este cuento es, en nuestro caso, el expositor. Todos están viendo que éste no dice ni pio ante la afirmación de que no se celebrará la Feria de Muestras por falta de las 25.000 pesetas que la Diputación va a dar de menos. Le tiene muy sin cuidado. Hay que creer que desea que no se celebre, pues no hace el menor esfuerzo por lo contrario. Ni uno solo se ha acercado a nosotros para protestar de nuestro acuerdo; pero son muchos los que nos han hecho saber su absoluta conformidad con nuestra tesis. Y ese es el barómetro que hay que mirar; el pulso que hay que pulsar; el libro que hay que tocar para saber que es libro, señores míos.

Y vamos a ver si nos entendemos: Nosotros comenzaremos a pensar que estamos equivocados, y nos sentiremos movidos a rectificar noblemente, el día en que, expositores de muestras "asturianas", en número y en calidad suficientes a realzar el Certamen de que se trata, nos digan que ellos concurrirán por cuarta vez, por entender que la Feria, aún repetida anualmente, les proporciona ventajas que bien valen la pena de los gastos, de los daños y de las molestias que se imponen para dar a conocer a los veraneantes lo que Asturias es en trabajo y producción.

Y si no vienen a nosotros esos expositores, no obstante requerimiento público, no se diga que la Feria ha muerto por falta de 25.000 pesetas que la Diputación le niega (sin que haya entusiastas del IV Certamen que nos empujen a la plana aportándolas), sino que ha muerto por falta de muestras. Y para qué empeñarnos neciamente en celebrar una Feria de Muestras sin éstas? Está esto claro y contundente? Será cosa de ver, de tocar, de palpar el libro, para decir que no es libro, como hizo el licenciado porfiador del cuento?

Respondiendo a la amable invitación que me dirije el periódico "El Carbayón", digo: Que "el grupo con orgamillo y todo" a que aludo en una de mis notas se cifra y compendia en el periódico "Región".

Que quien me escribió afectuosamente dándome la grata nueva de que en dicho periódico, "pasado el primer explicable ímpetu, se tratarán las cosas con la serenidad y elevación debidas y a que no nos tiene habituados la Prensa ovetense, casi siempre envenenadora aún sin voluntad", es el señor Marqués de la Vega de Anzo, quien en un suelto que ayer publicó "Región", que yo me permito atribuirle, hace referencias a esta su carta. En este suelto niega pertenecer "al grupo", lo que no se compagina con esto que me decía: "Era yo opuesto a que se publicase nada sobre el Centro Diocesano, por no estar fijo de que se suprimiera la subvención, pero aunque no prevaleció mi criterio, por el número de "Región" de

hoy, que le acompaño, verá usted que se rectifica noblemente". Y digo que tengo por suyo aquel suelto, porque trae a cuento las conocidas palabras del "pequeño vaso", de Musset, que ya recitara anteaer en presencia de varias personas, refiriéndose al mismo asunto.

Y cuanto a publicar la carta íntegramente, aunque en ella no hay materia secreta, ni se me recomienda reserva, su mismo autor aludió a varios particulares de la misma, y le dejaría bien parado, destacándole de su grupo como discrepante en la publicación de algunas cosas, como no es necesario, tampoco me parece discreto por el momento. Mi respuesta, a que alude aquel suelto anónimo del Marqués, quedé éste publicarla cuando guste.

N. de la R.—Anoche recibimos una nota del señor marqués de la Vega de Anzo. Se declara autor de un suelto que ayer apareció en un diario local, y el señor marqués, amable siempre, quiere que nosotros lo sepamos. Muchas gracias, aunque lo mismo podíamos habernos informado por el aludido colega ovetense.

Pero el señor marqués de la Vega de Anzo peca de impaciente. Perdónese nuestro amigo esta inculpación. Lo decimos porque parece que no ha querido esperar a que fuera del dominio público una nota que el señor presidente de la Diputación facilitó ayer a los periodistas, para replicarla.

Es un procedimiento un tanto desridículo nos concretaremos a recoger usado, y como lo reputamos poco pe el deseo del señor marqués.

Y dice el señor marqués que después de escrita la carta que dirigió al señor Alas Pumarifiño "no tiene nada de qué avergonzarse; y aunque la carta no estaba destinada a la publicidad, ni de ella conserva copia, invita al señor Pumarifiño a que la publique íntegra, si así lo desea."

Vida municipal

OPOSICIONES A DOS VACANTES DE MEDICOS

Para el día primero de Febrero están anunciadas las oposiciones a las dos plazas de médicos municipales.

OFICIOS

Se ha enviado los siguientes oficios:

Se dá orden al Ingeniero municipal para que envíe peones al pueblo de Laudellena (Olloniego), para que procedan al arreglo de los caminos con la ayuda de los vecinos por sextaferia. Igualmente se ordena al alcalde de barrio para que obligue a los vecinos a la prestación personal facilitando la piedra.

—Se pasa a informe del Inspector de Sanidad una instancia de don Aquiles Paternón, que pide habitar una casa en la carretera de Villabona a Oviedo.

—Idem de don Juan Valdés, para abrir una sastrería en Trubia.

—Idem al Ingeniero jefe de Obras Públicas la instancia de don Antonio Rosal, para instalar un distribuidor de gasolina en San Roque.

LOS CABLES DE ALTA TENSION

Se oficia al director de la Popular Ovetense para que procure reconocer los cables de alta tensión, revistiéndoles de todas las seguridades.

AUTORIZACIONES

Se autoriza a don Arturo Pérez Nuevo para habitar una casa en la calle del 9 de Mayo y a don José Fernández para habitar otra en las Dueñas.

INSTANCIAS

Se han presentado en el Ayuntamiento las siguientes:

Doña Nieves Bobes para que se reconozca una cuadra en San Lázaro.

Don Servando Martínez para lo mismo en el Postigo.

Don Alberto Gits para ídem en la Travesía de los Económicos y don Manuel Izquierdo para un cobertizo en Ventanielles.

Sucesos locales

UN FARDO QUE DESAPARECE

Ayer un carretero fué al comercio de los señores Fontela para llevar a la estación tres fardos de telas.

Solicitó la ayuda de varios conocidos para que la caballería se pusiese en marcha, pues se había plantao y no andaba ni a la de tres.

Cuando regresó al poco tiempo se halló con la desagradable sorpresa de que el fardo menor, que estaba sobre los otros dos, había desaparecido.

LOS AVIADORES ESPAÑOLES

El vuelo de Barberá y Gil González, ha durado quince horas

Han tenido que aterrizar por una avería en el motor

EL ATERRIZAJE

Sevilla.—Esta mañana, a las ocho, aterrizó en la base de Tablada el aparato "Lornig R. Z. núm. 2", que había salido a las cinco de la tarde del día anterior, tripulado por los aviadores capitanes Barberá y González Gil del mismo Aeródromo.

El objeto del vuelo era comprobar la resistencia del aparato, el rendimiento y gasto de esencia y lubricantes en el caso de permanecer en el aire durante 24 horas, pero a causa de una avería en el motor, por agarramiento del flotador, lo cual ocasionaba la pérdida de gasolina, tuvo que aterrizar antes del tiempo previsto.

Llevaba el aparato una carga de tres mil kilos, compuesta de mil litros de gasolina, 150 de esencia, agua, armamento, termos con leche, higos secos, una botella de café y una estufa eléctrica.

En el mando del "Loring" alternaron durante las quince horas que duró el vuelo los capitanes Barberá y González Gil.

Al elevarse ayer tarde el aparato, enfiló hacia la costa Sur de España, atravesando el Estrecho de Gibraltar.

Voló sobre Larache y Tánger, siguiendo a Sevilla, sobre cuya ciudad estuvo volando a las ocho de la noche por espacio de media hora.

Aunque no se vió el aparato porque no llevaba luz fué advertida su presencia por el ruido del motor y por las chispas que se desprendían del aparato.

Después de volar sobre Sevilla lo efectuaron sobre Madrid, Valencia y la costa de Larache.

Ya de mañana advirtieron los aviadores el mal funcionamiento del motor, observando que pedía esencia, lo que les obligó a tomar tierra en Tablada a la hora indicada.

Esta mañana se dedicaron los aviadores a reparar el carburador para intentar nuevamente la permanencia de 24 horas seguidas en el aire.

En las 15 horas de vuelo ha recorrido 2.100 kilómetros y se calcula que ha gastado en esencia de 60 a 65 litros por cada 100 kilómetros.

EN MELILLA

En las primeras horas de la madrugada última voló sobre Melilla el aparato "Loring".

Las escasas personas que se hallaban a dicha hora en la calle pudieron observar el ruido del motor.

Durante buen rato estuvo volando a 700 metros de altura.

Los aviadores que a dicha hora se congregaron para marchar al Aeródromo, fueron los que advirtieron que el aparato era el pilotado por los capitanes Barberá y González Gil.

EN TETUAN

A media noche voló sobre esta población el aparato "Loring" pilotado por los aviadores Barberá y Gil.

Ya había volado sobre Larache e iba camino de Melilla

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

La vista del proceso contra Maciá y Garibaldi

San Sebastián.—Esta tarde en el campo de Atocha se ha celebrado el homenaje a Alberto Machimbarrena.

El presidente de la Real Sociedad pronunció un discurso, agradeciendo el concurso de cuantos han contribuido al homenaje.

Acto seguido fué descubierto el monumento, en el que se depositaron coronas por todos los Clubs.

Después se celebró un partido entre una selección y la Real Sociedad, quedando empatados a cuatro tantos.

Bilbao.—Ha ingresado en el Hospital en grave estado el jugador conocido por Pablito.

Padece el tétanos.

La infección se la produjo en el partido jugado el último domingo.

Barcelona.—Se ha celebrado la vista de la causa contra un exfuncionario de Hacienda acusado de falsificación y 32 delitos de estafa.

El fiscal ha pedido la pena de 14 años, ocho meses y un día de presidio por cada uno de los delitos y la multa de 48.055 pesetas.

Alicante.—Ha nevado copiosamente en toda la provincia, quedando incomunicados Jijona y otros pueblos.

Valdepeñas.—Se ha recrudecido el temporal.

La temperatura es de cuatro grados bajo cero.

Ha caído una gran tormenta de pedrisco.

Bilbao.—Los que fueron consejeros del Crédito de la Unión Minera deberán depositar en el plazo de veinticuatro horas los 72 millones que son necesarios para cubrir el péσιμο resultante de la suspensión de pagos.

En caso contrario el juez procederá al embargo.

Ferrol.—Ha regresado a Madrid el general Berenguer.

Los Angeles.—Charlot ha sido condenado a entregar a su mujer una pensión mensual de 4.000 dólares mientras se resuelve el pleito de divorcio.

Berlín.—El ex-Canciller Marx, en vista de las dificultades que ha encontrado, se ha entrevistado con Hindenburg, renunciando a la formación de Gobierno.

Londres.—Comunican de Sanghai que el jefe de las fuerzas del Sur ha declarado que los terrenos de la concesión británica pertenecen a los chinos y estos combatirán lo que sea preciso para conservarlos en su poder.

Berna.—En el programa de tráfico aéreo suizo para el año actual se incluyen dos nuevas líneas internacionales.

Una de Ginebra-Madrid-Zurich y otra de Basilea-Bruselas-Amsterdam.

Tánger.—El nuevo comandante general de las fuerzas francesas ha hecho la vista oficial a Mequinez, revistando las tropas e imponiendo diversas condecoraciones.

Cuando se celebraba la revista fué desvalijada una joyería, llevándose los ladrones alhajas por valor de varios miles de francos.

—Ha amainado el temporal, restableciéndose el servicio de vapores.

Santiago de Compostela.—Se han celebrado los funerales por el Arzobispo señor Alcolea, oficiando el señor Obispo de Valencia.

Roma.—Churchill ha recibido hoy

Gran Popular Cinema
HOY VIERNES
REESTRENO de la hermosa superproducción
"EL DESIERTO BLANCO"
Por los artistas Pat O' Malley y Clara Winsler, intérpretes del "Manual del perfecto casado".
Pronto: La hermosa película española por Elena Cortesina
"Flor de España"
Mañana sábado: Última producción del malogrado Rey de la Risa, Max Linder, titulada:
"Mi Tío me adora o Max Linder en América"
El domingo, Lon Chaney, en la gran película
"Entre locos anda el juego"
AVISO: Se ruega a los señores poseedores de pase de favor, recojan los del año 27, LA EMPRESA

LA SEÑORA
Doña Filomena Cabal Alvarez
VIUDA DE D. ANTONIO MIRANDA
Falleció en Oviedo el día 20 de Enero de 1927
a las seis de la mañana
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P.
Sus desconsolados hijos doña Josefa, don Antonio, doña María; hijos políticos don José Reguillo y doña Joaquina Menéndez; hermano don Rafael; sobrinos, primos y demás parientes,
Ruegan a sus amistades la encomiendan a Dios y asistan a la conducción de su cadáver, que se verificará hoy, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de la Concepción, 26, al cementerio de San Julián de los Prados, por cuyo acto quedarán muy reconocidos.
limonas recaudadas durante el año, antes del día 30 del corriente, con objeto de tener tiempo suficiente para hacer e imprimir las cuentas para el día de la fiesta.
Los envíos o giros al director del Consejo diocesano, M. I. Sr. don Francisco Quintana, Chantre de la S. I. C. (calle de Ildelfonso Martínez, 5, 1.º), o al secretario-tesorero don Angel Covián, presbítero (conde de Toreno, 15, 1.º, Oviedo).

FUNERALES
Con motivo del fallecimiento del respetable señor don Luis Muñiz Miranda, se reunió ayer tarde el excelentísimo Cabildo Catedral, y en cumplimiento de lo acordado y hecho público cuando el benemérito finado donó a nuestro primer templo las magníficas vidrieras por todos conocidas y admiradas, dispuso que mañana, sábado, a las diez de la mañana, se celebren en aquella iglesia solemnes funerales por el eterno descanso del alma del piadoso señor Muñiz Miranda.
Igualmente dispuso el excelentísimo Cabildo que se procediera inmediatamente a la colocación de la lápida que en la fecha indicada se acordó colocar como recuerdo de dicha donación; acuerdo que no se ejecutó entonces accediendo a las reiteradas súplicas del interesado, cuya modestia no le permitió tolerar ese sencillo homenaje.
Consejo Diocesano de la Santa Infancia
Habiendo acordado el Consejo diocesano de la Santa Infancia celebrar la fiesta anual reglamentaria el domingo día 6 del próximo mes de Febrero, se ruega a todos los Centros, Juntas locales, Colegios y demás protectores de la Santa Obra, envíen las

ECLESIASTICAS
NOMBRAMIENTOS
Han sido nombrados cura-económicos:
De Bandujo (Proaza), don Dativo Barrientos González.
De Valle (Piloña), don Gumersindo González Méndez.
De Podes (Gozón), don Alejandro Amaro Díaz.
De Venta (Langreo), don Feliciano Redondo Cadenas.
De Vibaño (Llanes), don Fco González Díaz.
De Naviego, don Olegario García Fresno.
De Baldornón (Gijón), don Eulogio Cavide Morán.
De Yernes (Salcedo), don Celestino Fernández Santianes.
De Tresviso (Ribadedeva), don Juan González-Fidalgo.
De Miranda (Avilés), don Joaquín Fernández Ocharán.
De Riello y encargados de Cabrea (Teverga), don Marcelino Rendueles Acebal.

Talleres mecánicos de carpintería
Faustino A. Laviada
ESMERADA CONSTRUCCION DE TODA CLASE
DE CARPINTERIA
PORTERIA DE TODOS LOS MODELOS
PRESUPUESTOS GRATIS
CONSULTEN PRECIOS
ROSAL, NÚM. 80.-OVIEDO.-Tfnos. 7-90 y 9-03
Grandes talleres mecánicos de Cantería y Marmolería
CAMPOMANES, 24-OVIEDO
CONSTRUCCIONES DE OBRAS POR CONTRATA Y ADMINISTRACION
Esta casa cuenta con personal muy competente en los trabajos de esculturas para cementerios y todo lo comprendido en los ramos de Marmolería y Cantería.
HAY MARMOLES DE TODOS LOS COLORES
El que visite esta casa es cliente seguro.
TELEFONO 7-27.

«LA CANASTERA»

A la epidemia gripal en Madrid la llaman "la canastera". Como a la de aquel invierno de la guerra, se le llamaba "el soldado de Nápoles". Estas analogías entre la lírica zarzuelera y las enfermedades de carácter epidémico, es lo único que tiene gracia y hasta posee un grano de crítica certera, esa crítica que el pueblo practica burla burlando. Porque el mal, en muchos casos, se presenta con carácter peligroso y aunque en el apodo que se le adjudica parece que las gentes se rien de los 40 grados de fiebre, lo cierto es que la gripe no es cosa de broma. Hay bastantes defunciones y la vida de la población no se desarrolla con la normalidad de siempre.

"La canastera" es un cuplé de esos que llevan a Romea los analfabetos de la música. De tal modo llegó a divulgarse que no había comedia ni patio madrileño, ni piano burgués, ni corro de niñas que no cantase a todas horas. Una verdadera epidemia. Salía uno de casa y en el portal se tropezaba ya con las notas de "La canastera" como una fila de cucarachas que hacían desfilar las chicas del portero. En los acordeones mendicantes, en los puestos de periódicos, en los limpiabotas, en los tranvías, en los talleres de planchado, por todas partes se iba uno tropezando con esa miembro hedionda de musiquilla fácil, sin ingenio, que da una pobre idea de lo que es el Madrid popular de 1926. Llegaba uno a sentirse obsesionado por ese cuplé apesado y vil, contra el que no había defensa, como no hay defensa contra una nube de mosquitos.

La gripe es una cosa parecida. No hay medio de preservarse contra ella, y el microbio vuela de uno al otro exactamente igual que el aire del cuplé. Parece que la profilaxis más en boga es la del alcohol. Y en esto también se parece la epidemia a la otra epidemia lírica, puesto que sólo emborrachándose es posible preservarse de la influencia de "La canastera". Familias enteras permanecen en el lecho a base de una terapéutica de limón, cognac y aspirina. Las tertulias se deshacen, las oficinas quedan en cuadro y la existencia madrileña en general sufre una transformación bastante molesta.

Claro que la epidemia no es bastante dura para que se la tome en serio. Una semana de cama basta, por lo regular, para que el atacado vuelva a su vida de siempre, aún con las naturales precauciones contra toda recaída que es lo más peligroso a decir de los médicos. Pero la verdad es que en Madrid prenden con mucha facilidad todas estas enfermedades. No depende solo del clima, que es de los más duros

de la península, sino de las condiciones en que vive la población. Madrid es clima de cambios bruscos. En las veinticuatro horas del día se pasa del frío al fuego, de la lluvia al sol y de la tormenta a la quietud atmosférica con una facilidad peligrosa. A las doce de la mañana un hermoso sol, el sol paradisíaco con el que sueñan las víctimas del invierno, invita a dejar el abrigo en casa y salir a la calle de Alcalá a gozar de la presencia de las muchachas. Pero una hora después, Guadarrama envía sus remesas heladas, sus dardos de pulmonía que sorprenden a todo el que se deja sorprender por el gesto efímero y engañoso de Madrid. Esto ya se ha dicho muchas veces; pero siempre tiene actualidad. Madrid es una población contra cuyo clima hay que ir preparado como para una lucha. Hay que ir a él blindado en lana, que es la armadura moderna capaz de resistir los lanzazos helados de la sierra.

De la sierra que, sin embargo, es lo que hace respirar a Madrid, su órgano vital insustituible. ¿Qué sería Madrid con sus barrios apretados, insalubres y hediondos, sus viviendas misérrimas, sus pisos sin ventilación, sus desmontes llenos de detritus, sin ese aire limpio y áspero que viene del monte vecino? Esta es una población que ha crecido demasiado en poco tiempo; se ha amontonado y hacinado sin que las reformas urbanas, sobre todo las de carácter sanitario se realizaran con la prisa que demandaba el rápido crecimiento de la urbe. Quedan todavía muchos suburbios infectos adonde no llegan las redes de alcantarillado, luz y aguas que disfrutan los barrios del centro; La Gran Vía, que está en el corazón de Madrid, ha hecho desaparecer todavía hace pocos meses calles antiguas, hediondas, donde los vecinos hacían una vida de tribu y vivían a fuerza de aguardiente, de churros y de castañas asadas.

En esta muchedumbre tan propicia al microbio no es raro que prenda el microbio de la gripe. En esa misma muchedumbre que no tiene Escuela—se calculan en un 40 por ciento los niños sin Escuela en Madrid—prende también el microbio lírico de "La canastera". Todo es uno y lo mismo. El socorrido lugar común de la salud del cuerpo y del espíritu vuelve a tener comprobación en la capital de España. Lo peor de todo es que estos problemas son motivo de broma para mucha gente. Y no se dan cuenta que el termómetro que señala los 40 grados de fiebre, señala también una grave enfermedad del espíritu.

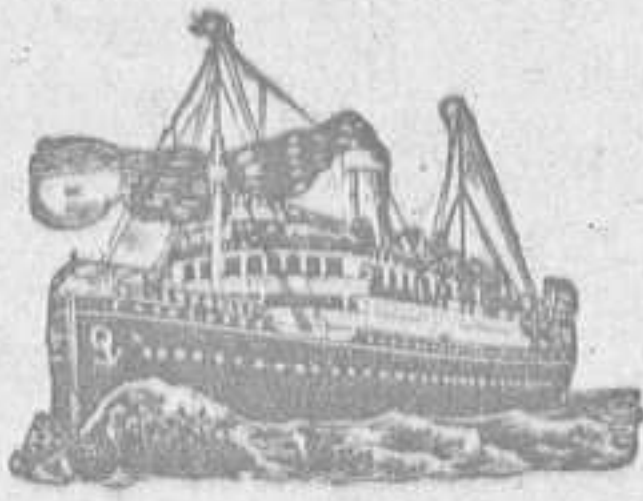
J. Díaz-Fernández.
Madrid, Enero 1927.



Maldito Catarro

que me hace toser durante el día y la noche con ataques dolorosos. Maldito catarro que pone los pulmones en fuego, que oprime y amenaza de pasar al estado crónico y de degenerar luego en la tuberculosis. Este maldito catarro desaparecerá con las primeras cucharadas de PECTORAL RICHELET. Puesto que usted no puede abandonar su trabajo, continúe la obra tomando las PASTILLAS RICHELET, que constituyen una verdadera poción seca, especialmente creada para continuar y perfeccionar la acción del PECTORAL RICHELET. En casa el PECTORAL RICHELET y para afuera las PASTILLAS RICHELET.

El PECTORAL y las PASTILLAS RICHELET se venden en todas las farmacias y droguerías. Las pastillas se venden a 1,70 la caja, y caso de no encontrarlas, diríjase en seguida al Laboratorio Richelet, San Bartolomé, 1, San Sebastián.



COMPAÑIAS FRANCESAS

C.ª Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

23 Enero	LUTETIA
20 Febrero	MASSILA
Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.	
Precio tercera clase, 610,10.	
VAPORES RÁPIDOS	
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:	
3 Enero	BELLE-ISLE
14 Febrero	HOEDIC

PRECIOS

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, pesetas 736,80.
En 3.ª con camarotes y comedores, 605,95.
En 3.ª corriente, 550,10.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:
9 Enero MEDUANA
NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años, medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España:
Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.

VIGO: Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30.

Para informes sobre pasajes de cámara:
Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo

Compagnie Generale Transatlantique

LINEA HABANA Y HOUSTON

Saldrá de VIGO para la Habana y Houston el magnífico vapor francés:
11 Enero NIAGARA
Admitiendo pasajeros en 1.ª, 2.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase.
Precio del billete en 3.ª clase a la Habana 541,65 pesetas.
Id., id., a Veracruz 584,90 id.

LINEA DIRECTA A NUEVA YORK

Saldrá de VIGO directamente para Nueva York el hermoso y rápido vapor:
21 Enero LAFAYETTE
Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.
Id. de 3.ª clase, pesetas 545,10, más ocho dólares de impuesto americano.
NOTA.—Niños, hasta un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de 3.ª clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.
Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

Antonio Conde, Hijos Calle de Luis Taboada, 4. Apartado 14. VIGO.
Para informes sobre pasajes de cámara:
Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo

A. Fernández y Compañía

AVILÉS

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y aino. -- Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. -- Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas. -- Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llantas para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero. -- Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados. -- Espino artificial. -- Puntas de París. -- Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN
Correo: Apartado 21. -- GIJÓN -- ASTURIAS. -- Telegramas: «MOREDA - GIJÓN»

BANCO DE OVIEDO

(Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y Manuel Galego y Hermano)

CAPITAL: 30 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL
Plaza de la Constitución, 7 y 8
OVIEDO

SUCURSALES: Arriandas, Cangas de Onís, Grado, Infesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo
Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA y CAMBIO

Consignaciones a vencimiento fijo con interés de
3 y medio por 100 a 6 meses
4 » 100 a 1 año

Cajas de Alquiler Caja de Ahorros
interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista

Dirección telegráfica: BANCOVIEDO

Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ
Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes
Travesía en 10 días

El día 22 de Enero de 1927 saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

Espagne

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.
Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 541,65
» » » » Veracruz » 584,90
Billetes de ida y vuelta con descuento.
Rebajas a familias en primera y segunda clase.
Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al muelle de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su contactario en GIJÓN.

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. -- Teléfono: 666 -- Telegramas: PAQUET.

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

600 toneladas de carga «Guillermo Schulz» 370
«Antonio de Satrustegui», 3.800 id «Santiago López», 4.100 id.

Elementos Consignaciones. Agentes de Aduanas
CONTANTES DE LAS SOCIEDADES
Sociedad General de Santa Bárbara, «La Manjoya», Santa Bárbara»,
Sociedad General de Industria y Comercio, «Sociedad General
Asturiana», Compañía del vapor «NEMROD».
Sociedad de Pesca, Telegramas: CASOCOBOS.
Sociedad principal, AVILÉS.
Cablegramas y telefonemas: CASOCOBOS -- AVILÉS.

Correspondencia al Director Gerente Luis Caso de los Cobos.--AVILÉS

Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima
FUNDICION DE FERRO Y BRONCE
ENES DE FIERRO Y FORJA

INDUSTRIA ASTURIANA

de Ventanielles"

OVIEDO

Fabrica de fundido de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y cobre
Pedidos y correo Apartado núm. 26.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas
Operación: bancaria :: Agentes en todos los pueblos de la provincia
Caja de Ahorros
SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

ÓPTICA MODERNA

MARAÑA, GÓMEZ Y COLLADO-FRUELA, 2.-OVIEDO

LENTES, GAFAS, PRISMATICOS
APARATOS, ACCESORIOS
Y TODA CLASE DE TRABAJOS FOTOGRAFICOS

Lea usted "La Voz de Asturias"

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA
Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Cochec funebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompitibles, y facilidad de pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 108 MOROS, 40

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas
Dirección telegráfica: Banminas : Filial del Banco Urquijo
Realizan toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, compra-venta de valores. Cobranza y extranjería. Cuentas de depósito y préstamo. Cuentas de ahorro y descuento de cupones y documentos de giro. Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros. Depósitos de valores.
Cuentas corrientes con interés en moneda nacional y extranjera. Cuentas de depósito y préstamo. Cuentas de ahorro y descuento de cupones y documentos de giro. Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros. Depósitos de valores.

CAJAS DE SEGURIDAD
Admite depósitos de UNA PESETA 3 1/2 % anual
SU CURSAL EN CANDÁS

